

623416-2026 - Procedura konkurencyjna

Szwajcaria – Kabel wysokiego napięcia – Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV

OJ S 175/2026 10/09/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

E-mail: ausschreibungen-mechanicalequipment@swissgrid.ch

Sektor działalności podmiotu zamawiającego: Działalność dotycząca sektora energii elektrycznej

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV

Opis: Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV» umfasst hauptsächlich folgende Leistungen: - Engineering der kompletten Kabelanlage, inkl. optimalen mechanischen Schutz - die Herstellung & Lieferung der Kabel, Garnituren und Zubehör, - Kabelmessung vor Ort - Herstellung, Werksprüfung und Transport der Kabel - Dimensionierung, Lieferung und Montage vom mechanischen Schutz. - Verlegung und Montage der Kabelanlagen mit allen Befestigungen und Zubehör - Dimensionierung, Lieferung und Montage und der Endverschluss-Gerüste - Angabe der Informationen für die Dimensionierung der Fundamente (von dritter Partei) - Dimensionierung, Lieferung und Montage der Endverschlüsse - Lieferung und Installation des Erdungsmaterials - Vor-Ort-Prüfungen - Erstellung Anlagendokumentation nach Vorgaben (ZSTD-25-310) von Swissgrid - Demontage komplette Kabelanlage, Entsorgung vom Zubehör, Kabel einzeln auf Bobinen aufwickeln. - Transport und Entladung der Kabel im Zentrallager von Swissgrid (Ort noch zu definieren) - Option: Durch eine optimale, kurzschlussfeste Verlegung mit optimierten mechanischem Kabelschutz ist die höchstmögliche Dauerstromtragfähigkeit sicherzustellen. Der Lieferant hat hierfür ein geeignetes Verlege Konzept vorzuschlagen und die höchstmögliche Stromtragfähigkeit nachzuweisen.

Identyfikator procedury: cd523fd0-cb83-441e-8fe5-58d7d144096d

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 31321300 Kabel wysokiego napięcia

2.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Leibstadt

Kod pocztowy: 5326

Podpodział krajowy (NUTS): Aargau (CH033)

Kraj: Szwajcaria

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/25/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV

Opis: Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV» umfasst hauptsächlich folgende Leistungen: - Engineering der kompletten Kabelanlage, inkl. optimalen mechanischen Schutz - die Herstellung & Lieferung der Kabel, Garnituren und Zubehör, - Kabelmessung vor Ort - Herstellung, Werksprüfung und Transport der Kabel - Dimensionierung, Lieferung und Montage vom mechanischen Schutz. - Verlegung und Montage der Kabelanlagen mit allen Befestigungen und Zubehör - Dimensionierung, Lieferung und Montage und der Endverschluss-Gerüste - Angabe der Informationen für die Dimensionierung der Fundamente (von dritter Partei) - Dimensionierung, Lieferung und Montage der Endverschlüsse - Lieferung und Installation des Erdungsmaterials - Vor-Ort-Prüfungen - Erstellung Anlagendokumentation nach Vorgaben (ZSTD-25-310) von Swissgrid - Demontage komplette Kabelanlage, Entsorgung vom Zubehör, Kabel einzeln auf Bobinen aufwickeln. - Transport und Entladung der Kabel im Zentrallager von Swissgrid (Ort noch zu definieren) - Option: Durch eine optimale, kurzschlussfeste Verlegung mit optimierten mechanischem Kabelschutz ist die höchstmögliche Dauerstromtragfähigkeit sicherzustellen. Der Lieferant hat hierfür ein geeignetes Verlege Konzept vorzuschlagen und die höchstmögliche Stromtragfähigkeit nachzuweisen.

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 31321300 Kabel wysokiego napięcia

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 31300000 Drut i kabel izolowany, 31321000 Linie energetyczne, 31340000 Akcesoria do kabli izolowanych, 45310000 Roboty instalacyjne elektryczne

Opcje:

Opis opcji: Option: Optimierungskonzept Verlegung Sammelschienen-Verbindung zur Verbesserung des aktuellen Dauerstrom (2006 A) (50%)

5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Leibstadt

Kod pocztowy: 5326

Podpodział krajowy (NUTS): Aargau (CH033)

Kraj: Szwajcaria

Informacje dodatkowe: Koordinaten: CH-1903+/LV95: 2 656 012.104 / 1 272 307.640 WGS
84: 47.5990649, 8.1834035

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 15/01/2027

Data zakończenia trwania: 31/12/2030

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu

wyznaczonych do realizacji zamówienia: Jeszcze nie wiadomo

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: Zuschlagskriterien

Opis stosowanej metody, jeżeli nie można przypisać wagi kryteriom: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Dostęp do niektórych dokumentów zamówienia jest zastrzeżony

Informacje o zastrzeżonych dokumentach są dostępne pod adresem: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: Simap.ch

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Niedozwolone

Uzasadnienie, dlaczego zgłoszenia elektroniczne są niemożliwe: Narzędzia, urządzenia lub formaty plików nie są powszechnie dostępne

Opis: Die Angebotsabgabe muss elektronisch und vollständig mit allen Beilagen ausschliesslich über die Plattform SAP Ariba erfolgen. Das Angebot und alle Dokumente können in einer der Amtssprachen (Deutsch, Französisch, Italienisch) eingereicht werden, nach Möglichkeit auf Deutsch.

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki, francuski, włoski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Dozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 17/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 180 Dni

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego:

Jeszcze nie wiadomo

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane
Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie
Stosowane będą płatności elektroniczne: tak
Zasady finansowe: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Bundesverwaltungsgericht

Informacje o terminach odwołania: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

Numer rejestracyjny: 492c1e3f-447e-49ce-81b7-a3c8dd31d171

Adres pocztowy: Bleichemattstrasse 31

Miejscowość: Aarau

Kod pocztowy: 5001

Podpodział krajowy (NUTS): Aargau (CH033)

Kraj: Szwajcaria

E-mail: ausschreibungen-mechanicalequipment@swissgrid.ch

Telefon: +41585802111

Adres strony internetowej: <https://www.swissgrid.ch/de/home/about-us/procurement.html>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Bundesverwaltungsgericht

Numer rejestracyjny: BVGER

Adres pocztowy: Postfach

Miejscowość: St. Gallen

Kod pocztowy: 9023

Podpodział krajowy (NUTS): St. Gallen (CH055)

Kraj: Szwajcaria

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Adres strony internetowej: <https://www.bvger.ch>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Simap.ch

Numer rejestracyjny: CH001

Adres pocztowy: Holzikofenweg 36

Miejscowość: Bern

Kod pocztowy: 3003

Podpodział krajowy (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Kraj: Szwajcaria

E-mail: support@simap.ch

Telefon: +41584646388

Adres strony internetowej: <https://www.simap.ch>

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: c41107c0-529c-4c51-9833-1191e29c844c - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 17

Ogłoszenie – data wysłania: 09/09/2026 02:25:53 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki, francuski

Numer publikacji ogłoszenia: 623416-2026

Numer wydania Dz.U. S: 175/2026

Data publikacji: 10/09/2026